PMG

PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 20.5.25
Firma

Delivery Note

Delivery Note number	80604530
Delivery Note date	05/05/2025
Your Order-No.	550004698401
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	FCA Mieres, Asturias
Unloading point:	14248
Forwarding agent:	LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

Drawing Index "B"

31/465

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / desription	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	**1000003278**	M0146355	6796000125	40	1.560	PC	541,32	KG
	S6796|Synchronizer Hub 5/R - SIRON®							
	Your Order-No.: / item:	550004698401						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000394	TBA520880 KLT		51,60 KG	0	40
3100000396	TBA507064 PLASTIC PALLET		17,00 KG	0	1
3100000395	TBA520892 COVER		6,10 KG	0	1
Net Weight:			541,32 KG		42
Gross weight:			616,02 KG		
Total volume:			0,00		

1350 PZ.

180390265.
T0140 36726
210 PZ.

210

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:98982

04.29.2025 - 10:42

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: LKW WALTER
INT
-NUMBER:

DN-NO / PURCH.ORD.NO	REF.NO.-CUST. / -DATE	REF.NO.-VENDOR	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY / ADDIT.DATA-VENDOR
80604528	M0145781		1.560,000	PC	S/	S6754|Synchronizer Hub 2/6 - SIR
550004698101						
05.05.2025	1000003275					
010	VP:	1	-TBA507064 PLASTIC PALL		X	0,000 3100000396
	VP:	40	-TBA520880 KLT SIRIUS		X	39,000 3100000394
	VP:	1	-TBA520892 TAPA SIRIUS		X	0,000 3100000395
	Batch: 6754000224		Dang.goods:			

80604529	M0146235		1.560,000	PC	S/	S6755|Synchronizer Hub 3/7 - SIR
550004698201						
05.05.2025	1000003276					
010	VP:	1	-TBA507064 PLASTIC PALL		X	0,000 3100000396
	VP:	40	-TBA520880 KLT SIRIUS		X	39,000 3100000394
	VP:	1	-TBA520892 TAPA SIRIUS		X	0,000 3100000395
	Batch: 6755000225		Dang.goods:			

80604530	M0146355		1.560,000	PC	S/	S6796|Synchronizer Hub 5/R - SIR
550004698401						
05.05.2025	1000003278					
010	VP:	1	-TBA507064 PLASTIC PALL		X	0,000 3100000396
	VP:	40	-TBA520880 KLT SIRIUS		X	39,000 3100000394
	VP:	1	-TBA520892 TAPA SIRIUS		X	0,000 3100000395
	Batch: 6796000125		Dang.goods:			

******** E N D ********

2 **Exemplar do destinatário**
Exemplaire de destinataire

antram — Associação Nacional de Transportadores Públicos Rodoviários de Mercadorias — MEMBRO ACTIVO DA IRU

DECLARAÇÃO DE EXPEDIÇÃO INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR 0976983 A

Este transporte fica sujeito, não obstante qualquer cláusula em contrário, à Convenção relativa ao Contrato de Transporte Internacional de Mercadorias por Estrada (CMR)

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire à la Convention relative au Contrat de Transport International de Marchandises par Route (CMR)

1 Expedidor (nome, morada, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

2 Destinatário (nom, morada, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT SPA
70026 MODUGNO

3 Lugar de entrega da mercadoria
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

ITALIA

4 Lugar e data do carregamento da mercadoria
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

ESPANA

5 Documentos anexos
Documents annexés

16 Transportador (nome, morada, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Carregueira & Silva Transportes Lda
Rua João Teixeira de Barros nº25
5070-132 Alijó
NIF: 507849973
Alvará:663336/

17 Transportadores sucessivos (nome, morada, país)
Transporteurs successifs (nom, adress, pays)

39-TS-70
QAL M372

18 Reservas e observações do transportador
Réserves et observations du transporteur

FE 195 NE

sub vettore Galdo Trasporti srl
Via Aria Vecchia, 4
83030 Fratte Serra (AV)
P.IVA 02225[illegible]1
Albo AV/6900599/R
Pec: galdotrasporti[illegible]@pec.it

6 Marca e números / Marques et numéros	7 Número de volumes / Nombre des colis	8 Modo de embalagem / Mode d'emballage	9 Natureza da mercad.* / Nature de la marchan.*	10 N.º estatístico / No statistique	11 Peso bruto kg / Poids brut kg	12 Volume m3 / Cubage m3
	35	PALET	PIEZAS ACERO		13.214k	

CLASSIFICAÇÃO DE MERCADORIAS PERIGOSAS / CLASSIFICATION DES MERCHANDISES DANGEREUSES

N.º ONU / N.º ONU	Designação oficial de transporte / Désignation officiel de transporte	N.º Etiqueta/Código classificação / N.º étiquette/Code classification	Grupo de embalagem / Groupe d'emballage	Código de restrição em túnel / Code des restrictions en tunnels	(ADR*) / (ADR*)

13 Instruções do expedidor
Instructions de l'expéditeur

19 Estipulações particulares
Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 Forma de pagamento
Forme de payement
☐ Porte pago / Franco
☐ Porte a pagar / Non Franco

14 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

20 A pagar por: / A payer par:	Expedidor / L'expéditeur		Moeda / Monnaie		Destinatário / Le destinataire	
Preço do transporte / Prix du transport						
Descontos / Déductions -						
Líquido / Solde						
Suplementos / Suppléments						
Despesas acessórias / Frais acessoires +						
Total						

21 Feito em / Etablie à MIERES a / le 06.05. 2025

15 Reembolso / Remboursement

22 PMG
PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983
(Assinatura e carimbo do expedidor)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Carregueira & Silva Transportes Lda
Rua João Teixeira de Barros nº25
5070-132 Alijó
NIF: 507849973
Alvará:663336/
(Assinatura e carimbo do transportador)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Recepção da mercadoria
Marchandises reçues
Lugar / Lieu em / le 20
(Assinatura e carimbo do destinatário)
(Signature et timbre du destinataire)

Os espaços limitados por linhas grossas devem ser preenchidos pelo transportador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusivé e 1 - 15 y compris et 19 + 21 + 22.

A preencher sob a responsabilidade do expedidor
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*Em caso de mercadorias perigosas, indicar além do certificado regulamentar, na última alínea do quadro: N.º ONU, designação oficial de transporte, n.º de etiqueta/código classificação, grupo de embalagem, código de restrição em túnel.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certifications réglementaire, à la dernière ligne du cadre: N.º ONU, désignation officiel de transporte, n.º étiquette/code classification, groupe d'emballage, code des restrictions en tunnels.

Impresso por: Formato - Formulários múltiplos comerciais, s.a.
Sede: Qta. da Bemposta - Alcobaça - Cont: 500873631 - Aut. Ministerial de 30.11.87 OR18-4428

Modelo IRU/ANTRAM